

# SLOVENSKI NAROD

Izhaja vsak dan popoldne, izjemši nedelje in praznike. — Inserati do 30 petit & Din 2.—, do 100 vrst Din 2.50, od 100 do 300 vrst & Din 3.—, večji inserati petit vrsta Din 4.—. Popust po dogovoru. Inseratni davek posebej. — Slovenski Narod velja mesečno v Jugoslaviji Din 12.—, za inozemstvo Din 25.—. Rokopisi se ne vračajo.

UREDNIŠTVO IN UPRAVNISTVO  
LJUBLJANA, Knafljeva ulica št. 5  
Telefon št. 3122, 3123, 3124, 3125 in 3126.

PODROUZNICE:

MARIBOR, Grajski trg št. 8. — CELJE, Kocenova ulica 2. — Tel. 120.  
NOVO MESTO, Ljubljanska c. tel. št. 26. JESENICE. Ob kolodvoru 101. —  
Racun pri pošttem čekovnem zavodu v Ljubljani št. 10.351.

## ZAMORA NA ČELU REVIZIJONISTOV?

**Bivši španski ministrski predsednik Zamora napoveduje borbo proti ustavi — Katoliški poslanci zapustili parlament — Pred prekinjivo odnošajev z Vatikanom**

Madrid, 16. oktobra. Nova španska vlada pod predsedstvom Azana je imela včeraj svojo prvo sejo. Po seji vlade je Azana izjavil, da bo vlada nadaljevala dosedanje politiko za ojačanje republikanskega režima ter da se bo strogo držala določb ustave, kakor jo bo sprejela ustavodajna skupščina.

Zdi pa se, da bo izpremembu režima izzvala v Španiji nove notranje borce. Takozvani katoliški poslanci, 42 po številu, so po dolgotrajnem posvetovanju naposled zapustili parlament in se odločili za borbo proti onim določbam nove ustave, ki ločijo cerkev od države. S podporo duhovščine upajo, da jim bo uspelo pridobiti mase in najkasneje pri prihodnjih volitvah zopet doseči oblast v državi. Iz izjave, ki jo je podal sroči bivši ministrski predsednik Zamora, sklepajo, da se bo tudi on pridružil tej skupini. V svoji izjavi napoveduje, da bo pričel propagando za revizijo nove

ustave, čeprav nova ustava v celoti ni še niti sprejeta.

Protikatoliške demonstracije se še vedno širijo. V Madridu samem je pršlo včeraj zopet do velikih izgredov, pri čemer je bilo 14 ljudi ranjenih. Policia je moral rabiti orožje, da je demonstrante razgnala. Tudi v provinci zavzemajo protikatoliški nemiri vedno večji obseg. Obljuba režima, da bodo ogromna cerkev in samostanska posestva razdeljena med delavstvo in male kmete, je na mah pridobila široke mase za režim. Vpliv duhovščine, ki je bil takoreč vsemogoč, je skoraj čez noč izginil in malo je verjetno, da bi mogla duhovščina zopet pridobiti svojo prejšnjo dominantno pozicijo.

Madrid, 16. okt. Papeški nuncij monsignor Tedeschini je včeraj posestil novo ministrski predsednik Azana. Imela sta daljši razgovor, po katerem je Azana izjavil novinarjem, da je šlo samo za vladnostni poset ter da je bil

papeški nuncij pri njem kot starosta madridskega diplomatskega zborna. Papeški nuncij je v svoji izjavi novinarjem to potrdil, dodal pa je, da obžaluje, da so se razmere v Španiji tako izpremenile, da bo zelo težko ohraniti diplomatske odnošaje med Španijo in Vatikanom.

V izvajaju ustavnih določb, ki so bile sprejete glede odnošajev cerkve do države, je prosveni minister danes že izdal odlok, po katerem se redovnikom in duhovnikom zabranjuje poučevanje v šolah. Škofom se za enkrat znižajo njihovi prejemki iz državne blagajne za 50 odstotkov. Nadaljnje odločitve glede izgona redovnikov bodo še sledile. V diplomatskih krogih se zatrjuje, da bo papeški nuncij Tedeschini v kratkem zapustil Španijo in odpotoval v Rim in smatrajo, da bo s tem obenem izvršena prekinitev diplomatskih odnošajev med Španijo in Vatikanom.

## Debata o Brüningovi deklaraciji

Zanimiva ugotovitev dr. Brüninga na napade nemške ljudske stranke

Berlin, 16. oktobra. AA. Iz dosedanja poteke velike parlamentarne razprave o vladni izjavi še ni mogoče sklepati na izid glasovanja o zaupnici vladi, ki bo takoj po končani razpravi. Najvažnejši dogodek včerajnjega dne je bil govor vodje nemške ljudske stranke posl. dr. Dingeldeya. Stališče te stranke bo najbrž odločilno za izid glasovanja.

Poslanec nemške ljudske stranke Dingeldey je predvsem kritiziral politiko prvega Brüningovega kabinta. Očital je, da bivša Brüningova vlada ni omogočila sodelovanja vseh strank, ki so bile pripravljene za aktivno in pozitivno politiko. Priznal je, da so grešili tudi voditelji nemške gospodarstva, toda krize niso izvrale napake nemških gospodarstvenikov, temveč inozemski činitelji. V nadaljnjem govoru je zahteval, naj da Nemčija pobudo, da se reši po mednarodnem potu ves kompleks gospodarskih vprašanj, ki težijo ljudstvo. Vlada je kričala, da se gospodarska kriza do tega trenutka ni omilila.

Dr. Dingeldey je nadalje izjavil, da njegova stranka ne more več podpirati Brüningove vlade. Pristavlja pa je, da še ni sklepal, ali naj glasuje za nezaupnico ali pa se vzdrži glasovanja. Sprva je njegova stranka podpirala Brüninga, kasneje in zlasti v zadnjem času pa uvajajo vladni zasilsti ukrepi nove davščine, kar otežuje nadaljnjo podporo.

Ko je dr. Dingeldey vprašal, zakaj vlada ni namesto državne intervencije med deložajalcem in deložajalcem uvedla prostovoljne delovne skupnosti, je dr. Brüning glasno vpadel, da je državna vlada hotela to skupnost, že uvesti lani pred binkoščimi prazniki, da pa so to preprečili veleindustriji. Kancelar Brüning je ugotovil, da je nemška vlada že meseca aprila delala na to, da se organizira skupno z gospodarstveniki akcija za rešitev krize, da so pa to preprečili ravno gospodarski krogi.

Nato je govoril poslanec centruma Leick, ki je obljubil vladni podporo stranke.

## Amerika in mandžurski spor

Japonska se protivi sodelovanju Zedinjenih držav pri razpravah sveta Društva narodov o kitajsko-japonskem sporu

Zeneva, 16. oktobra. AA. Čim je dospel odgovor japonske vlade o sodelovanju Zedinjenih držav pri reševanju kitajsko-japonskega spora, vendar pa Japonska naglaša mnoge razloge, zaradi katerih smatra, da ne bi bilo treba povabiti Zedinjenih držav k sedanjemu zasedanju sveta Društva narodov. V glavnem se iz odgovora japonske vlade lahko sklepa, da japonski delegat pri Društvu narodov ne želi, da bi se pridružil kolektivnemu konsensu ostalih članov sveta Društva narodov v Washingtonu.

Zeneva, 16. oktobra. AA. Izredni odbor sveta Društva narodov je imel včeraj polno dolgotrajno sejo. Pozneje je razpravljal z japonskim delegatom Jožzavo o poročilu japonske vlade svetu Društva narodov. V tem poročilu izraža japonska vlada pomislike glede juridičnega značaja povabilja Zedinjenim državam, naj se udeleže razprav o kitajsko-japonskem sporu. Angleški zunanjki minister Reading je izjavil, da je bilo načelno vprašanje glede sodelovanja Zedinjenim držav rešeno s prisankom Japonske že septembra. Sedanji nesporazum je zgoj problem izpremembne metode tega sodelovanja. Zenevski krogi trdijo, da bo ameriško sodelovanje omejeno zgolj na mandžursko vprašanje.

New York, 16. oktobra. Senator Borah

Predsednik avstrijskih zveznih železnic umrl

Dunaj, 16. oktobra. Včeraj je nenadoma umrl predsednik avstrijskih zveznih železnic Franc Penzig, star 67 let.

## Mednarodna finančna konferenca

Basel, 16. okt. Upravni svet banke za mednarodna plačila je sklenil sklicati vse države, ki so zaradi obstoječih finančnih težko izdale devizne omrežje, k skupni konferenci, na kateri naj bi se dogovorile po enotnem postopku. Ta konferenca bo najbrž na Dunaju ter se je bodo predvidoma udeležile Nemčija, Avstrija, Češkoslovaška, Poljska, Madžarska, Romunija, Grčija, Italija in Jugoslavija.

## Angleške volitve

London, 16. oktobra. Voditelj delavske stranke, bivši zunanji minister Henderson je imel na snocnem shodu delavske stranke govor, v katerem je med drugim naglasil, da se smatra slej ko prej za predsednika svetovne razročitvene konference, ker je bil izvoljen ne kot angleški zunanji minister, marveč kot oseba.

London, 16. oktobra. AA. Danes bodo imenovali v vseh volilnih okrajih kandidate za parlamentarne volitve, ki bodo 27. oktobra. Macdonald, ki je bil ves teden na volilni agitaciji, se v torem odpelje v spremstvu hčerke v druge volilne okraje. Govoril bo med drugim v Bassettlawu, kjer kandidira njegov sin, član narodne vlade. Poselil bo tudi Lichfield in Debry, kjer kandidira tajnik za domljone Thomas. V Seaham se vrne z letalom v petek in ostane tam do volitve.

## Osnovanje francoške družbe za trgovino z Rusijo

Pariz, 16. oktobra. »Petit Parisien« napoveduje osnovanje posebne francoške družbe za trgovino s Sovjetsko Rusijo. V tej družbi bodo združena vsa večja francoška podjetja. Osnovna glavnica bo znašala za enkrat 500.000 frankov. Če se bo ta sistem obnesel, bo zaključevlje oficijelne trgovinske pogodbe med Francijo in Sovjetsko Rusijo nepotrebna.

## Kolera v Iraku

Jeruzalem, 16. oktobra. V Iraku se bliškovo širi epidemija kolere. Obobeje je prebivalstvo celih vasi. Zaradi slabih prometnih zvez in močvirnatega terena je pobijanje te nevarne bolezni zelo oteženo. Vlada tudi veliko pomanjkanje cepiva in drugih sredstev za uspešno pobijanje kolere. Ker se je batil, da bi se bolezni razširila tudi na Palestino, je palestinska vlada izdala najstrožje ukrepe ter uvelia na meji zelo strogo karanteno.

**OTROŠKE NOGAVICE Z GOM KLUČ**

Načolje, najtrajnejše, zato najcenejši

## Revizija stanovanjskih najemnin

Poziv bana vsem hišnim posestnikom dravske banovine, da revidirajo previsoke najemnine in znižanje do konca meseca javijo sreskim poglavartvom

Ljubljana, 15. oktobra. AA. Glede na inicijativo, katero je prevzela Pokrajinska zveza hišnih posestnikov za dravsko banovino in z namenom, da tudi s svoje strani podkrepri upravičeno zahtevo po znižanju stanovanjskih najemnin, je ban dravske banovine naslovil imenovano Zvezko naslednji dopis:

»Z velikim zadovoljstvom sem prečital vaš poziv. Vsem hišnim posestnikom, zlasti ljubljanskim, ki ste ga objavili v svojem glasilu »Moj dom« in ki je bil nato ponatisnjen tudi v dnevnem časopisu. Pravilno pojmujoč socialne potrebe sedanje dobe ste naslovili rešen in temeljito motiviran apel na vse svoje člane, naj ne odklanjajo brez vzroka oddaje stanovanj najemnikom z otroci in pri določanju višine najemnin uvažajo splošne gospodarske in dravinske prilike v zemlji. S tem se pokrenili pravilen način rešitve dveh prečnih vprašanj stanovanjskega problema, in sicer ravno onih, ki sta v zadnjem času povzročala, zlasti socialno in gospodarsko šibkem slojem, obilo gorja in nesreč.«

Zahvaljujoč se vam za pravilno pojmovanje in dobro voljo, ki ste jo pokazali s tem svojim apelom, vas prosim, da delujete pri včlanjenju hišnih posestnikov z vso energijo na to, da se najeminske cene stanovanj čimprej primereno znižajo.«

S svoje strani hočem budno slediti nadaljnemu razvoju od vas započete akcije ter pozivam tem potom vse hišne posestnike, da po pravilni oceni v vašem apelu vsebovanih razlogov doprinesete prostovoljno svojo žrtve in omiljeni sedanje gospodarske in socijalne krize.

Ker je njihova odločitev nujna in ne trpi odlaganja, zato naj hišni posestniki svoje tozadne ukrepe do 31. t. m. sporoči pristojnim sreskim načelnikom, odnosno mestnim načelnikom v Ljubljani. Maribor in Celje ter naj navedejo poleg najnajvečjih krajevnih podatkov o svojih hišnih imenih in poklicih strank, ker teh se je najemina znila, število stanovanjskih prostorov ter višino doseganja in znižane najemnine.

Prednji dopis je istočasno priobčen vsej prednjem odstavku omenjenim oblastom in bo objavljen tudi v dnevnem časopisu.

Ban: dr. Marušič, I. r.

## Velik požar v Spuhljji pri Ptiju

Ogenj je uničil štirim posestnikom domove in vse pridelke

Ptuj, 16. oktobra. V prijazni vasi Spuhlji, ki je oddaljena od Ptuja kakih tri četrte ure in šteje 139 hiš, je izbruhnil včeraj ob 16. katastrofalen požar. Posestnik Alojzij je zapalil, da šviga ognjeni zubi: iz kupa slame z gospodarskimi poslopjem. Klical je na pomoč in prihiteli so sosedje z vredno vode ter pričeli gasiti. Včerajšnji dan pa je bil zelo viharen in hud veter hipoma prenesel ogenj na druga s lamo krita gospodarska poslopnja. Plameni so zajeli tudi stanovanjsko hišo sosedja Tomaža Brenkoviča. Ta hiša je zgorala z gospodarskim poslopjem vred do tal ter si je družina rešila golo življenje in živino. Posestniki ceni škodo nad 70.000 Din. zavarovan pa je bilo samo za 12.500 Din. Svinjak in hlev sta pogorela tudi posestnici Mariji Bolcer. Na tem posestvu pa je močan veter dobro učinkoval, kajti pihal je v nasprotno stran in je tako ostala stanovanjska hiša z gospodarskim poslopjem vred nepoškodovana. Vsa te posestva so na severovzhodu vasi. Ker je veter pihal proti jugovzhodu, so se vnela tudi poslopja Adolfa Rosenfelda in Antona Horvata. Ta posestva so od drugih oddaljena dobre 500 korakov. Adolf Rosenfeld je že leženčičar, ki si je šele pred kratkim s svojimi skromnimi prihranki postavil svoj dom. Le nekaj počitja je rešil v pri reševanju se je tudi močno oprek. Škoda ima nad 200.000 Din. Anton Horvat pa je zgorelo vse. Tudi dve svinji in telice niso mogli več rešiti iz gorečega hleva.

Tudi posestnik Zelenik, pri katerem je začelo goreti, je dobil pri reševanju hude oprekline. Pogorel je prihitel na pomem šest gasilnih društev, ki pa niso mogli uspešno gasiti zaradi močnega vetra in manjkanja vode. Sele gasilci iz ptujskega mesta so uspešne stopili v akcijo, ker so bili opremljeni z dovolj dolgimi cevimi, da so lahko vodo napeljali iz pol kilometra oddaljene Drave, dočim so morali drugi gasilci s svojimi pripravami črpati vodo iz domačih studencev. Pogorelci so obupani in nujno potrebeni pomoči, ker jim je ta katastrofa uničila ne samo domove, temveč tudi vse pridelke.

## Iz policijske kronike

Ljubljana, 16. oktobra. Nasilen ponočnjak je Šofer Ivan Sch. V noči od srede na četrtek je kolovratil po gostilnah in se čez mero nalezel božje kapljice. V takem stanju je potem prikrovratil v kavarno »Leon« v Klobodovski ulici, kjer je začel v pijanosti nadlegovati goste, preprečil pa je tudi hotel dve mači bilardiranje. V kavarni je nastal hud pretep, med katerim je Sch. silno dvajal. Otepjal je kakor besen okrog sebe, lomil stole in metal gostom kozarce v glavo. Lastnika g. Pogačnika, ki ga je hotel pomiriti, je sunil z vso močjo parkrat med rebra. Končno je stražni božje kapljice le ukrotil in ga odpeljal na policijo, kjer so ga zadržali toliko časa, da se je iztreznal. Seveda bo moral Ivan Sch. poravnati škodo v kavarni, ki znaša okrog 1000 Din.

Dva razboriteza sta tudi delavca Avgust T. in Stefan Kovšca. Pred nekaj dnevi sta se zvečer stekli v neki kavarni z drugimi ponočnjaki, kozarci so švagli po zraku, pa literke steklenice in lomile so se noge stolom. Bila je res pavcata bitka, ob kateri je imel naj večjo izgubo kavarnar, kajti nasilni ponočnjaki so mu napravili nad 200 Din.

## Borzna poročila.

# Seja ljubljanskega občinskega sveta

## Predsedstveno poročilo – Finančne in druge tekoče komunalne zadeve

Ljubljana, 16. okt.  
Včeraj je bila po daljšem odmoru zopet redna seja ljubljanskega občinskega sveta.

Zupan dr. Puc je po ugotovitvi sklepčnosti v svojih predstvenih poročilih predvsem poudarjal važnost kraljevega akta z dne 3. septembra t. l., s katerim je bila dana našemu narodu

**novaustava.**

Brez dvoma je ta ustava, kakor je napisal g. župan, sposobna, da tvori podlogo udejstevanja najširših plasti našega naroda pri delu za gospodarsko in politično preureditev države. Zato je prav, da izreč občinski svet Nj. Vel. kralju svojo najiskrenje zahvalo za ta čin. (Slošno odobravanje vseh občinskih svetnikov.)

Nadalje je poročal župan, da je finančno ministrstvo, oziroma ministrsko predstavstvo z odlokom dne 15. septembra odobrilo proračun ljubljanskega mesta, kakor ga je sklenil občinski svet.

Nadzorstvena oblast je odobrila tudi prodajo poslopja Delavske zbornice, kakor je sklenil občinski svet. — Občinski svetniki ljubljanski so pretekli ponedeljek v deputaciji izrazili ministru za gradbe dr. Kramerju prošnjo, naj vpliva na bansk upravo, da bi pospešili pogajanja in zaključek glede elektrifikacije naše banovine pri čemer je v prvi vrsti pričakata mestna občina ljubljanska, ki ima najmočnejšo elektrarno v banovini. Gospod minister je objabil, da bo zastopal interese mestne občine ljubljanske.

Maršal dvora je sporočil, da je Nj. Vel. kralj dovolil, da se zavod za onemogle, za katerega je bil položen temeljni kamien ob proslavi 10letnice njegovega vladanja, imenuje »Dom kralja Aleksandra. — Zupan se je nato v topih besedah spominjal v zadnjem času umrlih zaslužnih narodnih delavcev, predsednika odvetniške zbornice dr. Danila Marajona, ki je bil več let član občinskega sveta, odvetnika dr. Krisperja, zaslužnega delavca za razvoj našega tujskega prometa in vztrajnega tihega sodelavca za napredok Ljubljane, in pokojnega prvomestnika CMD notarja Hudovernika, odličnega pravnika in narodnega borcev. Občinski svetniki so počastili njihov spomin s trikratnim klimcem slava.

### Poročila finančnega odseka

O predlogih finančnega odseka je poročal občinski svetnik Tavčar.

Dovoljen je bil kredit iz proračunske rezerve v znesku 7000 Din za nakup dveh mask proti strupenim plinom za poklicne gasilce. Zadruga »Dom in mir« je bila opravljena, plačevanja priprastkarine, ker gre za nabavo cenenih stanovanj za jenje člane. Jugoslovenska sokolska Matica bo na poštne korespondenčne karte natisnila propagandne slike raznih, za tujski promet ponemšnih krajev države. Na predlog finančnega odseka je bil dovoljen kredit Din 12.500 za natis 100.000 ljubljanskih slik na poštih dopisnicah. Ivanu Vojškoviču je bila odpisana dolžna najemnina, ker je brez sredstev. Na prošnjo Gremijne trgovcev je občinski svet sklenil prispevek k stroškom kurjave in razsvetljave za gremljalo šolo v Ljubljani, in sicer za kurjavo v znesku 8000 Din in za razsvetljavo v znesku 3095 Din. Odobrena je bila nadalje naprava ograje v dresenici centralnega šolskega vrta in odobren v to svrhu kredit 10.000 Din. Mirotu in Cirilu Stanču se proračna mesta parcela v Koleziji v izmeri 596 kvadratnih metrov po 14 Din za kvadratni meter. Slednji je občinski svet odklonil pritožbo Josipa Jamnika, Emila Auersperga in Marije Pavličeve proti predpisu priprastkarine, enaki pritožbi Josipa Pretnerja je občinski svet ugordil v toliko, da je znašel deloma priprastkarino.

### Poročila gradbenega odseka

Za gradbeni odsek je poročal podžupan prof. E. Jarc, Anici Lesjak, Franu Bregarju, Rajku Turku, Družbi American Motors in Evaldu Popoviču se dovolijo zaprosenje parcelacije zemljišč. Mestna občinska odstopi potreben svet za regulacijo Malega Grabna brezplačno. Predlog odseka za uvedbo razlastitvenega postopanja o zemljišču Ane Trdinove v svrhu podaljšanja ulice Karla Kotnika je bil odgovoren do prihodnje seje, da se med tem morda doseže sporazum z lastnico glede odkupa. O ponudbi Milana Cimermanca za Jakoba Gruberja glede odkupa sveta v Šiški je bilo sklenjeno, da se odkloni, občina pa je pripravljena zamjeniti ponudeni gozdni svet na Šišenskem hribu z zemljiščem v razmerju 10 : 1, ker je prvi svet cenjen na 9 Din kvadratni meter, drugi pa na 90 Din kvadratni meter. Ugodeno je bilo prošnji Franca Zeleznika za prodajo dela mestne parcele pri Koleziji. Cirilu Tavčarju se proračuna 90 kvadratnih metrov mestnega sveta pri Koleziji po 20 Din. Vrijemu Plesku 526 kvadratnih metrov v Trnovem po 25 Din. Aleksandru in Ivanka Goljiču ob strugi Gradaščice mestni svet kvadratni meter po 10 Din. Rudolfu Douganu se vrne odkupljena parcela 220-8 v svetokriškem okraju pod pogojem, da odstopi v primeru potrebe potreben svet za razširjenje Kopališke ulice. O pritožbi dr. Ažmancu proti odloku stavbnega dovoljenja, ki določa napravo trotoarjev, je bilo sklenjeno, da velja oprostitev naprave trotoarja samo za dr. Ažmancu, ne pa za njegove pravne naslednike. Mestni elektrarni se dovolji zgradba podzemeljskega transformatorja na križišču Tržaške in Bleiweisove ceste. Ugodno je bila rešena prošnja Štebeja in Slokana glede podpisa reverza za izredno stavbno dovoljenje. Slišna prošnja Alojzija Židan je bila odklonjena. Odobrena je bila ponudba J. Kozlerja za odkupnino v zvezi z reverzom za stavbno dovoljenje adaptacije njegove hiše v Šelenburgovi ulici. Prav tako je bila sprejeta ponudba odkupnine Forsterja in Gogale v zvezi z reverzom za stavbno dovoljenje. Prošnja Franca Malisa za preložitev Heidrichove ulice je bila zavrnjena.

### Regulacija Dunajske in Emunske ceste

Podžupan prof. Jarc je nato poročal v imenu gradbenega odseka o načrtih za regulacijo Dunajske in Emunske ceste. Po daljši razpravi sta bila načrtta soglasno odobrena. Obširnejše poročamo o obeh načrtih na drugem mestu.

### Personalno-pravne zadeve

Za personalni pravni odsek je poročalo namesto načelnika dr. Bohinjca, ki se zadnje seje odseka ni mogel udeležiti, ker je bil zadržan, obč. svet. dr. Ravnhar o raznih prošnjah za sprejem v ljubljansko domovinsko zvezo.

### Oskrbovanje državnih mostov

Ministrstvo za gradbe je pozvalo mestno občino, naj v smislu novega cestnega zakona prevzame v oskrbovanje državnih mostova, Šentjakobskega čez Ljubljano in karlovskega čez Gruberjev prekop. Stroške za popravila mostov nosita država in občina na polovico.

Ugodilo se je po prošnji knezoškofjskega ordinarijata o prenosu lastništva pokopališča pri Sv. Krištofu na pokopališki sklad v Ljubljani, kar je v glavnem samo formalna zadava.

Občinski svet je imenoval kot zastopnika v I. stavbi: zadružni mestni nameščenec vseh občinska svetnika inž. Bevca in inž. Zupančiča, v stavbo zadružno »Domatiča« inž. Bevca in mag. nadsvetnika Mačkovšča, v stavbo zadružno »Železniška družina« pa obč. svet. Zupančiča in mestnega odseka.

### Pogodba z Maloželezniško družbo

Maloželezniška družba je predložila načrt pogodbe z občino zaradi odškodnine za uporabo mestnih cest. Ker je mestna občina lastnica dveh tretjin delnic Maloželezniške družbe, je jasno, da je njen razmerje sedaj drugo, kakor je bilo svoječasno, ko je prvi trnavj gradila družba Siemens Halske. Personalno-pravni odsek je k predloženi pogodbi predlagal razne spremembe, med drugimi, da mora Maloželezniška družba vsa dela javno razpisati, da mora obliko prometnih voz določiti mestna občinska uprava in prav tako tudi vozni red in vozinno. Družba mora vsako leto meseca januarja plačati za doseganje proge 500 Din priznavalnino za uporabo mestnih cest, v bodoči pa za vsak nov kilometr nadaljnjih 50 Din. Mestna občina lahko zahteva od Maloželezniške družbe vsak čas potrebujočo posnala in poročila. Za povravnovo sporov se določi posebno razsoditev, čeprav predsednika imenuje, ako se ne doseže sporazum, dejelno sodišče v Ljubljani. Pogodba traja do 1. 1941, ko predejajo vse naprave in ves vozni park Maloželezniške družbe brezplačno v last mestne občine.

Zupan dr. Puc je pondarjal, da je mestni občini dana prilika, ker ima dve tretjini delnic v rokah, da po potrebi pogodbu tudi izpremeni, če ji ne bo prijala. Obč. svet. Frelih je priporočal odkup zadnje tretjine delnic Maloželezniške družbe, nakar je zupan dr. Puc priporočil, da se pogajanja sicer pričeli, vendar pa se niso zaključila, ker zadeva ni takoj nujna in ima občina druge važnejše izdatke. Po raznih priporobah obč. svet. dr. Fetticha, ki je opozarjal, da pogodba ne sme ovirati razvoja družbe, in obč. svet. Rupnika o odnosnih napram tvrdki Siemens-Halske, je bil odsekov predlog vse naprave in ves vozni park Maloželezniške družbe brezplačno v last mestne občine.

Izpopolnitve upravnega odbora Maloželezniške družbe

Zupan dr. Puc je sporočil, da bo v soboto občini zbor Maloželezniške družbe, na katerega dnevnem redu so volitve v upravnem odboru. Po statutu družbe izpadne iz zadružne tudi vrednost, ki izviriva iz dohodkov, obdavčenih po čl. 96 davčnega zakona in spadajo v prvo stopnjo, torej do 1000 Din, mestna občina Ljubljanska ne izterja. Dosledno s tem opusti obdavčenje teh dohodkov tudi v prihodnjem proračunskem letu, kolikor ne bodo vse mestne dohodki na direktne davke z dodatno proračunom že temeljno izpremenjene tako, da bo zaščiten in obvarovan težkih bremen delavcev, uslužbenec, obrtnik in sicer malo človek na račun gromotno bolje stotečih slovov.

Predlog je zupan odkazal finančnemu odseku.

Obč. svetnik Rajner je vložil v imenu stavne zadruge »Železniška družina« predlog, naj se ena izmed ulic na svetu, kjer gradi »Železniška družina« ob kamniški železnični svoje stanovanjske hiše, imenuje po županu dr. Pucu. Zupan je ta predlog odkazal gradbenemu odseku.

### Za zgradbo malih stanovanj

Obč. svetnik Anton Likozar je vložil naslednji predlog za zgradbo malih stanovanj:

Ministrstvo za finance je z odlokom D. R. br. 57.572 z dne 11. maja 1928 odobrilo mestni občini najetje posojila 6.000.000 dinarjev za zgradbo malih stanovanj.

Ker to posojilo ni zadostovalo, je bilo dovoljeno z odlokom ministrstva za finance z dne 5. januarja 1929 D. R. br. 178.399-28 najetje dodatnega posojila 1.000.000 Din v navedeno svrhu. Od tega posojila je trenutno na razpolago še okoli 700.000 Din.

Mestna občina je za ublažitev stanovanjske bende došlo porabila nad 60 milijonov dinarjev ter s tem prevzela nase breme, ki ga spriča težkih gospodarskega položaja ne more ved znevajati. Lahko pa podpira stanovanjsko akcijo s tem, da nudi strankam, ki žele graditi mala stanovanja, jamstvo ali primernu brezplačnostna posojila v gotovini proti obrestovanju, kakor je določeno za mestno občino. V vrsto takih posojil bi spadala tudi posojila strankam, ki si žele zgraditi barake pod došljem občinskim pogojem, predvsem tako, da ostane mestna občina lastnica barak do odplačila dovoljenega posojila.

V to svrhu predlagam, da se ostane enomilijonskega posojila za zgradbo malih stanovanj cca. 700.000 Din porabi na naslednji način:

1. Za refundacijo izrednih dohodkov

mestne občine iz akontiranih posojil na račun od ministrstva za finance z odlokom dne 25. julija 1930 br. 38.587 odobrene garancijskega posojila do zneska 400.000 Din.

2. Za refundacijo pravtako izrednih dohodkov mestne občine iz začasno akontiranih posojil za zgradbo barak 117.000 dinarjev.

3. Ostanki okroglo 183.000 Din za dovoljevanje novih posojil strankam, ki se želite zgraditi barake pod navedenimi pogoji.

Vsa ta posojila naj se dajo strankam brezplačno in se morajo odplačati v roku do največ treh let od dne, ko je bilo posojilo izplačano.

Odplačilo mora mestna blagajna odvajati redno vsak mesec Mestni hranični ljubljanski.

Obresti in amortizacijo naj krije mestna občina iz rednih dohodkov.

Predlog je zupan odkazal finančnemu odseku.

### Zmanjšanje doklad na uslužbeni davek

Obč. svetnik D. Kossm je vložil naslednji predlog:

Z odobritvijo proračuna mestne občine ljubljanske je bila odobrena tudi 60% mestna in 13% cestna doklada na vse direktne davke.

Tako sta se pričeli obe dokladi pobirati tudi od uslužbenega davka in sicer davek, ki je predpisani na dohodki, ki je predpisani na plačilo, ki presegajo 4000 Din na mesec.

Isti dokladi se pobirata tudi od izrednih dohodkov, ki se obdavčujejo po čl. 96 davčnega zakona. S tem se obdavčujejo tudi izredni dohodki delavca, uslužbenca in sicer malega človeka, ki sicer morda z vsemi skupnimi dohodki — rednimi in izrednimi — ne preseže 4000 dinarjev na mesec. V tem je nedoslednost, ker bi morali spadati v zaščitene dohodke do iznosa 4000 Din mesečno vse delavce.

Obenem s predpisovanjem avtonomnih doklad na direktne davke, na dohodke preko 4000 Din in na dohodke, obdavčenih po čl. 96, pa se so pričeli izterjavati tudi zaostanki za vse leto nazaj, kar je temu temu, ker so davčna bremena že tak občutna in se tem pridružuje tako, da vso te, ki naj krijejo nepredvidene davčne zaostanke, ki jih zlasti mali človek ni pričakoval. In pričakoval jih je tem manj, ker je mestna občina ljubljanska že za leto 1930 opustila pobiranje doklada na uslužbeni davek, pri čemer je žela vsestransko odobravanje.

Gledate na vse to predlagam, naj občinski svet sklene:

Zaostankov na neslov 60% mestne dohodke in 13% cestne dohodek za leto 1931, ki izviriva iz dohodkov, obdavčenih po čl. 96 davčnega zakona in spadajo v prvo stopnjo, torej do 1000 Din, mestna občina Ljubljanska ne izterja.

Dosledno s tem opusti obdavčenje teh dohodkov tudi v prihodnjem proračunskem letu, kolikor ne bodo vse mestne dohodki na direktne davke z dodatno proračunom že temeljno izpremenjene tako, da bo zaščiten in obvarovan težkih bremen delavcev, uslužbenec, obrtnik in sicer malo človek na račun gromotno bolje stotečih slovov.

Predlog je zupan odkazal finančnemu odseku.

### Za zgradbo malih stanovanj

Obč. svetnik Rajner je vložil v imenu stavne zadruge »Železniška družina« predlog, naj se ena izmed ulic na svetu, kjer gradi »Železniška družina« ob kamniški železnični svoje stanovanjske hiše, imenuje po županu dr. Pucu. Zupan je ta predlog odkazal gradbenemu odseku.

### Plačevanje kuluka

Obč. svetnik Frelih je ob zaključku seje omenil, da je ban dr. Marušič izdal 25. septembra odlok, po katerem se more odplačilo za banovinske kuluk odgoditi do 31. septembra, pozneje pa plačati v obrokih. Prosil je, naj bi se mestna občina poslužila te pravice in naprosila bansko upravo za odgovitev plačila banovinskega kuluka.

N

# Dnevne vesti

**Z naše univerze.** Rektorat univerze kralja Aleksandra I. v Ljubljani ponovno razpisuje mesto kontrakturnega asistenta v institutu za водне zgradbe na tehniški fakulteti. Prosilec mora imeti diplomo gradbenih strok. Prošnje je treba vložiti do 1. novembra.

**Iz državne službe.** Premeščeni so: preglednika računov Vinko Sterle od mestne kontrole pri centralni carinski blagajni v Ljubljani k mestni kontroli pri centralni carinski blagajni v Zagrebu, Josip Girtler pa od mestne kontrole pri direkciji državnih železnic v Ljubljani k mestni kontroli poštne direkcije v Zagrebu in nadzornik finančne kontrole glavnega oddelka v Lazu Ivan Papež za starešino glavnega oddelka finančne kontrole v Nišu; imenovana sta za pristava banske uprave dravsko banovine Modrijan Boris s službenim mestom pri okrajnem glavarstvu Maribor, levi breg in Alojzij Lenarčič pri okrajnem glavarstvu v Radovljici, oba brez pravice do dnevnice.

**Natečaj za skico grba mesta Beograda.** Beograjska občina razpisuje natečaj za najboljšo skico grba mesta Beograda. Prva nagrada znaša 5000, druga pa 3000 Din. Stike je treba poslati občinskemu upravi do 1. novembra.

**Za veliki sadni sejem v Ljubljani,** ki ga priredi v dneh od 25. do 27. t. m. »Sadarsko in vrtarsko društvo v paviljonu »G« na velesemlju, kažejo naši sadjarji veliko zanimanje. Ze do sedaj se je prigasio več podružnic »Sadarskega in vrtarskega društva«, kakor posameznih producentov z več sto ameriškimi založi. Tudi založe, ki jih imajo razstavljalci doma, so prav obilne najrazličnejših sort, tako da bodo imeli domači in tuji trgovci obilo izbire.

**Nesreča in nezgode.** Borštar Franc, trgovski poslovod iz Ljubljane, se je včeraj peljal z motornim kolesom iz Celja v Ljubljano. Zvečer mu je med vožnjo nenašoma ugasnala svetilka, ker je pa prehitro ustavil motor, je padel in si zlomil levo nogo. Prepeljali so ga v ljubljansko bolnico. Včeraj je padel z zidarskega odra v Ljubljani 17-letni delavec France Starkelj in si zlomil levo nogo. — Marija Korošec, rojena 1901, je bila včeraj zapošljena v Cerkliški na podu pri mlačni. Burja je nenadoma zapotnila težka vrata, ki so ji padla na levo nogo in jo zlomila. Korošecovo so tudi morali prepeljati v bolnico.

**Terjatve naših državljanov napram madžarskim trvdkom.** Interesenti, ki imajo terjatve napram trvdkom na Madžarskem, pa jih radi madžarski zakonski predpisi o ureditvi prometa z devizami in valutami ne morejo izterjati, naj sporočijo svoj naslov, iznos terjatve, naslov dolžnika, kakor tudi datum in posel (dobava lesa itd.), iz katerega izvira terjatev, nemudoma Zbornici za TOI v Ljubljani.

**Oprema faktur z zlato klavzulo.** — Nekateri firme opremljajo z vadnjem času fakture s klavzulo, ki se glasi: »Cene se razumevajo v dinarih po vrednosti težine dvajsetest v pol miligramu četega zlata. Člen 1. zakona v denarju od 11. maja 1931.« Take klavzule če tudi navajajo samo delilo zakona o denarju, so po svoji vsebinu izrazite »zlate« klavzule, kakoršne v naši kraljevini po predpisih niso dopustne. Opozorjam vse prizadete, da v izogib kazenskih posledic opusate take klavzule, ki so kot nedopustne itak brez pomena, pač pa le po nepotrebni begajo javnost, ker razražajo dvome v stabilito naše valute.

**Slovenski klub v Sarajevu bo imel v nedeljo ob 9. v svojih prostorih svoj 15. redni občni zbor s poročili funkcionarjev in predstavnikov vseh.**

**Prodaja.** Dne 30. t. m. se bo vršila pri glavnem skladščini materijala v Mariboru oferjalna licitacija glede prodaje 22.500 starega papirja in 45.000 kg razbitega stekla. — Oglas je na vpogled v pisarni za TOI v Ljubljani.

**Rudarjič je naslov seriji 10 razglednic, ki jih je narisal in v sporazumu z beograjskim listom »Sigurnost v rudnicima«, organom bratovških skladnic, izdal naš znani akad. slikar Ivan Carg. Razen v Tratnikovih delih ne poznamo pri nobenem drugem našem umetniku toliku socijalnega četa, kakor v teh tragično velikih Cargovih rudarjih, a tudi dela pri nas še nikdo ni vpodobil s tako silo in monumentalno enostavnostjo, kakor se nam odkriva v teh razglednicah. Že sami naslovi: Vorač, Delo, Rudarska mati, Prihod iz rudnika, Moč, Odhod v rudnik, Poslednji koraki do rešitve, Nesreča v rudniku, Tovarištvu rudarjev in želja za počitkom — nam predčujejo dramatične prirode, vso njih globino pa občutimo še v pretrajljivih risbah, ki so najboljša dela Ivana Carga. Cela serija stane le 15 Din in se dobi pri upravi »Sigurnosti v rudnicima« v Beogradu, Cara Lazara II.**

**Po pomladni zimi.** Komaj smo se pojavili z izredno toplim in lepim vremenom, že je nas presenetila nenačna vremenska izpremembra. Zapihalo je burja, ozračeje se je hitro ohladilo in s toplim vremenom smo za letos najbrž pri kraju. Temperatura je padla v naši državi povprečno za 10 stopinj in sicer v enem dnevu. Posebno hladno je bilo včeraj in na naših planinah je snežilo. Sneg je pa pobehl samo vrhove, ki so se dali lesketati v jutranji zarji z novo snežno odojo. Snejga seveda ni zapadlo mnogo in če bo kolikaj toplo, bo še skopnel, razen onega na Triglavskem pogorju.

**Policjsko letalstvo v Jugoslaviji.** Že dalje časa obstaja namen, da ustanovi tudi Jugoslavija policijsko aviacijo. V to svrhu se uče nekateri člani policijskih uprav pilotiranja in je včeraj napravil prvi policijst v Jugoslaviji pilotski izpit in sičer komisar beograjskega letališča.

**Vreme.** Vremenska napovedi pravi, da bo deloma oblačno in bladnječe vreme. Včeraj je bilo po vseh krajih naše države oblačno in večinoma deževno. Največ dežja

so imeli v Beogradu. Najvišja temperatura je znašala v Sarajevu 14.3, v Splitu 14.2, v Ljubljani 12., v Zagrebu in Skoplju 12.3, v Mariboru 10 in v Beogradu 8.6. Davi je kazal barometer v Ljubljani 768.2, temperatura je znašala 5 stopinj.

**Iz Zagreba bo tekel v Beograd.** Znani tamburaški rekorder Dragotin Majetič ni več zadovoljen s svojim rekordom, ker so ga prekossili že drugi in zato je sklenil priboriti si slavo še na drugem polju. Sklenil je napotiti se peč iz Zagreba v Beograd, toda ne počasi, ker bi hodil predoč, temveč hitro, kar se bo dalo. Pravi, da bo rabil za to dolgo pot samo 40 ur. Kar bo pa pri tem zaslužil, bo dal za pasivne kraje.

**Orkan nad Sremom.** Iz Mitrovice poročajo, da je beseleno v sredo zvečer nad Sremom strahovito neurje z nalivom. Vihar je izruval mnogo dreves in porušil okrog 20 kolib. Najbolj so trpele vasi ob vzvodu Fruške gore. Potoki so tako narasli, da je voda poplavila obširna polja, kjer kmetje baš sejejo pšenico.

**Namerite mi, da sem se ustrelil.** V Klokočevcu pri Osijeku si je kontkal v sredo življenje gostilničar Luka Petrović. Do 2. zjutraj je kvartal v neki drugi gostilni, potem je pa odšel domov, legel v posteljo in se ustrelil s puško. Ker strela nišči, so našli moža mrtvega šele zjutraj. Pri njem je ležal listek, na katerem je bilo zapisano: »Nikar mi ne zamerite, ker sem se ustrelil.«

**Zaradi vžigalcev sin ubil očeta.** V Bosanski Dubici so se sprli Luka Mataruga ter Jozo in njegov sin Nikola Mandić zaradi vžigalcev. Prepir se je kmalu izpremenil v pretep, ki ga je plačal Jozo Mandić z glavo. Sin ga je udaril devetkrat v čelico z glavo, kjer je bilo pretekel.

**\* Oblike in klobuke kemično čisti, barva plista in lika tovarna Jos Reich.**

**Pri želodženih težkočah,** izgubljenera teku, zagatenju, napetosti, zgagi, vzpenjanju, tesnobi, bolečinah čelu, nagnjenju k bluvanju učinku 1-2 časi na ravne »Franz Josefovek vode temeljito iztrebljenje prebavil. Mnenje bolnišnic izpričujejo, da jemljejo »Franz Josefovek vodo« radi tudi oni, ki morajo dolgo polegati v postelji in jim zelo prija voda. »Franz Josefova« grenčica se dobi v vsaki lekarni, drogeriji in specerijski trgovini.

## Iz Ljubljane

**—lj Prihod orkestra kraljeve garde.** Davi okrog pol 10. se je z beograjskim brzolokom, ki je imel 27 minut zamude, pripeljal orkester kraljeve garde, ki priredi drevi ob 20. simfonični koncert v Unionu pod vodstvom svojega znanega dirigenta polkovnika Pokornega. Na kolodvoru je orkester pozdravil kapelnik podpolkovnik dr. Čerin, navzoči so bili pa tudi nekateri predstavniki vojaštva in naših glasbenih ter pevskih društev. Člani orkestra v garnitih uniformah so se razšli po mestu in si ogledali njegove znamenitosti.

**—lj Javna dela.** Pri novem Čevljarskem mostu sta oba krajna opornika že delj časa zbetonirana, za srednjega pa kopljejo temelj nad 2 m globoko pod strugo. Ob krajnih opornikih betonirajo te dni obrežne zidine. — Ureditev obrežja ob zatvornice pri Krakovskem nasipu proti Čevljarskemu mostu, kjer so strugo regulirali letos, bo najbrž končana še ta mesec. Na Grudnovem nabrežju je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je bil tu breg daleč odplavljen. Na Bregu in Gallusevem nabrežju je delo opravljeno do polovice; tu za zbranjanje obrežje ne potrebuje toliko materiala, zato delo bolj nagnje napreduje. — Novi most za pešce med Gradaško in Cerkveno ulico že omotavajo v bodo vsi zidarska dela ob ugodenem vremenu kmalu končana. — Tudi glavni trnovski most bo najbrž še ta mesec končan. Tri piramide na bregovih so zgrajene, četrti bo do dne petek, ki bo stala v stavbi na nabrežju, je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je bil tu breg daleč odplavljen. Na Bregu in Gallusevem nabrežju je delo opravljeno do polovice; tu za zbranjanje obrežje ne potrebuje toliko materiala, zato delo bolj nagnje napreduje. — Novi most za pešce med Gradaško in Cerkveno ulico že omotavajo v bodo vsi zidarska dela ob ugodenem vremenu kmalu končana. — Tudi glavni trnovski most bo najbrž še ta mesec končan. Tri piramide na bregovih so zgrajene, četrti bo do dne petek, ki bo stala v stavbi na nabrežju, je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je bil tu breg daleč odplavljen. Na Bregu in Gallusevem nabrežju je delo opravljeno do polovice; tu za zbranjanje obrežje ne potrebuje toliko materiala, zato delo bolj nagnje napreduje. — Novi most za pešce med Gradaško in Cerkveno ulico že omotavajo v bodo vsi zidarska dela ob ugodenem vremenu kmalu končana. — Tudi glavni trnovski most bo najbrž še ta mesec končan. Tri piramide na bregovih so zgrajene, četrti bo do dne petek, ki bo stala v stavbi na nabrežju, je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je bil tu breg daleč odplavljen. Na Bregu in Gallusevem nabrežju je delo opravljeno do polovice; tu za zbranjanje obrežje ne potrebuje toliko materiala, zato delo bolj nagnje napreduje. — Novi most za pešce med Gradaško in Cerkveno ulico že omotavajo v bodo vsi zidarska dela ob ugodenem vremenu kmalu končana. — Tudi glavni trnovski most bo najbrž še ta mesec končan. Tri piramide na bregovih so zgrajene, četrti bo do dne petek, ki bo stala v stavbi na nabrežju, je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je bil tu breg daleč odplavljen. Na Bregu in Gallusevem nabrežju je delo opravljeno do polovice; tu za zbranjanje obrežje ne potrebuje toliko materiala, zato delo bolj nagnje napreduje. — Novi most za pešce med Gradaško in Cerkveno ulico že omotavajo v bodo vsi zidarska dela ob ugodenem vremenu kmalu končana. — Tudi glavni trnovski most bo najbrž še ta mesec končan. Tri piramide na bregovih so zgrajene, četrti bo do dne petek, ki bo stala v stavbi na nabrežju, je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je bil tu breg daleč odplavljen. Na Bregu in Gallusevem nabrežju je delo opravljeno do polovice; tu za zbranjanje obrežje ne potrebuje toliko materiala, zato delo bolj nagnje napreduje. — Novi most za pešce med Gradaško in Cerkveno ulico že omotavajo v bodo vsi zidarska dela ob ugodenem vremenu kmalu končana. — Tudi glavni trnovski most bo najbrž še ta mesec končan. Tri piramide na bregovih so zgrajene, četrti bo do dne petek, ki bo stala v stavbi na nabrežju, je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je bil tu breg daleč odplavljen. Na Bregu in Gallusevem nabrežju je delo opravljeno do polovice; tu za zbranjanje obrežje ne potrebuje toliko materiala, zato delo bolj nagnje napreduje. — Novi most za pešce med Gradaško in Cerkveno ulico že omotavajo v bodo vsi zidarska dela ob ugodenem vremenu kmalu končana. — Tudi glavni trnovski most bo najbrž še ta mesec končan. Tri piramide na bregovih so zgrajene, četrti bo do dne petek, ki bo stala v stavbi na nabrežju, je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je bil tu breg daleč odplavljen. Na Bregu in Gallusevem nabrežju je delo opravljeno do polovice; tu za zbranjanje obrežje ne potrebuje toliko materiala, zato delo bolj nagnje napreduje. — Novi most za pešce med Gradaško in Cerkveno ulico že omotavajo v bodo vsi zidarska dela ob ugodenem vremenu kmalu končana. — Tudi glavni trnovski most bo najbrž še ta mesec končan. Tri piramide na bregovih so zgrajene, četrti bo do dne petek, ki bo stala v stavbi na nabrežju, je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je bil tu breg daleč odplavljen. Na Bregu in Gallusevem nabrežju je delo opravljeno do polovice; tu za zbranjanje obrežje ne potrebuje toliko materiala, zato delo bolj nagnje napreduje. — Novi most za pešce med Gradaško in Cerkveno ulico že omotavajo v bodo vsi zidarska dela ob ugodenem vremenu kmalu končana. — Tudi glavni trnovski most bo najbrž še ta mesec končan. Tri piramide na bregovih so zgrajene, četrti bo do dne petek, ki bo stala v stavbi na nabrežju, je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je bil tu breg daleč odplavljen. Na Bregu in Gallusevem nabrežju je delo opravljeno do polovice; tu za zbranjanje obrežje ne potrebuje toliko materiala, zato delo bolj nagnje napreduje. — Novi most za pešce med Gradaško in Cerkveno ulico že omotavajo v bodo vsi zidarska dela ob ugodenem vremenu kmalu končana. — Tudi glavni trnovski most bo najbrž še ta mesec končan. Tri piramide na bregovih so zgrajene, četrti bo do dne petek, ki bo stala v stavbi na nabrežju, je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je bil tu breg daleč odplavljen. Na Bregu in Gallusevem nabrežju je delo opravljeno do polovice; tu za zbranjanje obrežje ne potrebuje toliko materiala, zato delo bolj nagnje napreduje. — Novi most za pešce med Gradaško in Cerkveno ulico že omotavajo v bodo vsi zidarska dela ob ugodenem vremenu kmalu končana. — Tudi glavni trnovski most bo najbrž še ta mesec končan. Tri piramide na bregovih so zgrajene, četrti bo do dne petek, ki bo stala v stavbi na nabrežju, je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je bil tu breg daleč odplavljen. Na Bregu in Gallusevem nabrežju je delo opravljeno do polovice; tu za zbranjanje obrežje ne potrebuje toliko materiala, zato delo bolj nagnje napreduje. — Novi most za pešce med Gradaško in Cerkveno ulico že omotavajo v bodo vsi zidarska dela ob ugodenem vremenu kmalu končana. — Tudi glavni trnovski most bo najbrž še ta mesec končan. Tri piramide na bregovih so zgrajene, četrti bo do dne petek, ki bo stala v stavbi na nabrežju, je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je bil tu breg daleč odplavljen. Na Bregu in Gallusevem nabrežju je delo opravljeno do polovice; tu za zbranjanje obrežje ne potrebuje toliko materiala, zato delo bolj nagnje napreduje. — Novi most za pešce med Gradaško in Cerkveno ulico že omotavajo v bodo vsi zidarska dela ob ugodenem vremenu kmalu končana. — Tudi glavni trnovski most bo najbrž še ta mesec končan. Tri piramide na bregovih so zgrajene, četrti bo do dne petek, ki bo stala v stavbi na nabrežju, je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je bil tu breg daleč odplavljen. Na Bregu in Gallusevem nabrežju je delo opravljeno do polovice; tu za zbranjanje obrežje ne potrebuje toliko materiala, zato delo bolj nagnje napreduje. — Novi most za pešce med Gradaško in Cerkveno ulico že omotavajo v bodo vsi zidarska dela ob ugodenem vremenu kmalu končana. — Tudi glavni trnovski most bo najbrž še ta mesec končan. Tri piramide na bregovih so zgrajene, četrti bo do dne petek, ki bo stala v stavbi na nabrežju, je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je bil tu breg daleč odplavljen. Na Bregu in Gallusevem nabrežju je delo opravljeno do polovice; tu za zbranjanje obrežje ne potrebuje toliko materiala, zato delo bolj nagnje napreduje. — Novi most za pešce med Gradaško in Cerkveno ulico že omotavajo v bodo vsi zidarska dela ob ugodenem vremenu kmalu končana. — Tudi glavni trnovski most bo najbrž še ta mesec končan. Tri piramide na bregovih so zgrajene, četrti bo do dne petek, ki bo stala v stavbi na nabrežju, je obrežje narejeno že delj časa, na Krakovskem nasipu je pa še treba nasuti precej materiala ob zatvornici, ker je

Emile Gaboriau:

# Vampirji velemesta

Roman

61

sposnali markizov načrt? Kako je to mogoče?

Stari sodni eksekutor je skomignil z rameni.

— Je že tako, — je odgovoril. — General ne more biti na vseh koncih in krajih bojišča in vedno se najde med častniki bedak ali izdajalec. Pripravil sem med Van Klopenom in de Croisenoisom nedolžno komedio, ki naj bi nam izročila na milost in nemilosť vikomtesa. Vse je bilo določeno in pripravljeno tako, da sem lahko mirno pričakoval zmago. Glavna skušnja je šla imenito, toda predstava je bila klaverja. Niti de Croisenois, niti Van Klopen nista igrala vloge resno. Pripravil sem jima remek-del, pa sta nastopila brutalno, smešno. Misil sta, bedaka, da je lahko žensko preslepit. In da bo nesreča popolna, je markiz, ki sem mu bil priporočil največjo oprenost, takoj po kazal karz: da, ta domišljavi pajac je govoril o Sabini. S tem je bilo vse izgubljeno. Vikomtesa, ki se je bila dala prvi hip pretentati, je začela sumniciči lopova, da sta domenjena. Zavohala je past, bosta se je in hitela takoj k baronu de Breulhu.

Zdravniku se je poznalo na obrazu, kako je prestrašen.

— Kdo neki te je tako informiral? — je vprašal.

— Nihče; slutim, domnevam posledice, poglabljjam se v bistvo zadeve. O, zdaj bosta že pazila!

Vstal je, se naslonil na peč in se za hip zamislil, potem je pa zamahnil z roko, rekoč:

— Za ljudi našega kova znana nevarnost ni več nevarnost. Ogroženi smo, branimo se. Gorje tistem, ki mi zastaví pot! Če bo treba, sežem po skrajnih sredstvih.

Obmolknil je, šel pogledat, če morda za vrati kdo prisluškuje, potem se je pa vrnil na svoje mesto in nadaljeval s pritajenim glasom:

Skratka, en sam človek je nam na poti — Andre. Odstranimo ga in vse pojde kakor po maslu.

Dr. Hortebež je planil pokonci kar kar bi ga kdo spekel z razbeljenim železom.

— Nesrečnež! — je vzklknil. — Ti bi hotel to storiti?

Stari sodni eksekutor se je zasmjal.

— Če bo treba, pa storim! — je odgovoril.

Hortebež strah je bil tako velik, da je zdravnik kar z zobmi šklepetal. Bil je sicer vedno pripravljen zaklicati človeku: »Denar ali čast! Toda zaklaci: »Denar ali življenje!« in udariti...

— Kaj pa če bi nas izsledili? — je jecjal.

— Nas? Kaj ti pa pride na misel? Recimo, da je bil zločin storjen; pravica bo iskala krivce, toda vprašati se moramo, če pride do nas? Nikoli! Zvez na pr., da vrača ta smrt baronu de Breulhu roko oboževanega dekleta, ki je bila poprej obljubljena Andreu...

— Grozno! — je zamrmral zdravnik.

— O, to vem še predobro. Zato tudi storim vse, kar bo v mojih močeh, da se tej skrajnosti izognem. Nasilje se mi upira enako kakor tebi. Izmislim si kaj boljšega.

Obmolknil je, ker se je vračal Paul s pismom v roki. Oči so se mu kar iskrije.

— Torej gre vse gladko? — ga je vprašal zdravnik.

— Vsaj v tolki meri, da se ne morem pritoževati.

— Prijahate z lekcije, je-li?

— Da. Prijaham naravnost od gospa Godorjeeve. To vam je dražestna in prijazna mama! Bila je izredno ljubezniva z menom. Toda če sem vesel, imam za to še druge, važnejše razloge.

— Kaj! — je vzklknil. — Da so

sposnali markizov načrt? Kako je to mogoče?

Stari sodni eksekutor je skomignil z rameni.

— Je že tako, — je odgovoril. — General ne more biti na vseh koncih in krajih bojišča in vedno se najde med častniki bedak ali izdajalec. Pripravil sem med Van Klopenom in de Croisenoisom nedolžno komedio, ki naj bi nam izročila na milost in nemilosť vikomtesa. Vse je bilo določeno in pripravljeno tako, da sem lahko mirno pričakoval zmago. Glavna skušnja je šla imenito, toda predstava je bila klaverja. Niti de Croisenois, niti Van Klopen nista igrala vloge resno. Pripravil sem jima remek-del, pa sta nastopila brutalno, smešno. Misil sta, bedaka, da je lahko žensko preslepit. In da bo nesreča popolna, je markiz, ki sem mu bil priporočil največjo oprenost, takoj po kazal karz: da, ta domišljavi pajac je govoril o Sabini. S tem je bilo vse izgubljeno. Vikomtesa, ki se je bila dala prvi hip pretentati, je začela sumniciči lopova, da sta domenjena. Zavohala je past, bosta se je in hitela takoj k baronu de Breulhu.

Morda bi radi šli v pisarno, gospod doktor?

— Da, rad bi govoril z Mascarotom.

— Ga ni doma; če bi mu pa radi kaj sporočili, izvolite kar z meno v stanovanje našega mladega gospoda; govoriti ti moram z njim in počakam ga.

— Dobro! — je odgovoril zdravnik.

Hortebež je bil navdušen nad opremo stanovanja, ki je bilo tako lepo urejeno, da bi človek misil, da najemnik že dolgo stanuje in dela v njem.

— Bogome! — je vzklknil, — že pri površnem pogledu na tale salon bi dal oče svojo hčerkko fantu, stanujočemu v njem.

In obmolknil je, presenečen nad molkom starega sodnega eksekutorja.

— Kaj ti pa je? — ga je vprašal ves v skrbi.

Tantaine ni takoj odgovoril. Sedel je prekržanih nog pri peči, kjer je dogonal ogenj, in začel je brskati po žerjavici.

— Inu, kvari se nam vse to, — je zamrmral slednjič.

Pri teh besedah se je zdravniku zmračilo čelo.

— In vendor... — je hotel nekaj ugovarjati. Toda Tantaine ga je prehitel:

— Tako je in nič drugače. Niti najspretnejši protivnik bi si ne bil izmisnil proti nam toliko neverjetnih kombinacij, kakor jih nam pošilja na pot načrte. Ti, doktore občuješ v odlični družbi. Ali pa poзнаš ob koncu l. 1868 prekrasno dekle, ki sta ji razkošje in nečimernost deveta briga in ki je sposobna prave ljubezni?

Zdravnik se je nasmehnil in ta smehljaj je bil zgovoren negativem odgovor.

— No torej, tako dekle je na svetu imenuje se Sabina de Mussidan, — je odgovoril starec. — Ljubi, in več koga? Fanta, ki mi je že trikrat prekrizal pot; umetnika, slikarja, in ta dekko mora biti res energičen.

— Eh, umetni brez premoženja, brez imena, brez zvez...

Toda starec ga je zavrnil:

— Ta umetnički žal ni brez zvez, ker ima prijatelja in še kakšnega!... Plemečka, ki bi bil moral vzeti gospodično Sabino, barona de Breulh-Faverlaya.

Ta vest je bila tako čudna, da je Hortebež presenečeno vzklknil:

— Saj to je nemogoče!

— In vendor so bili snoči vsi trije skupaj in prisegli so — tako vsaj domnevam — da morajo ženitev markiza de Croisenoisa na vsak način preprečiti.

Zdaj je pa planil zdravnik iz nasla-njača.

— Kaj! — je vzklknil. — Da so

sposnali markizov načrt? Kako je to mogoče?

Stari sodni eksekutor je skomignil z rameni.

— Je že tako, — je odgovoril. — General ne more biti na vseh koncih in krajih bojišča in vedno se najde med častniki bedak ali izdajalec. Pripravil sem med Van Klopenom in de Croisenoisom nedolžno komedio, ki naj bi nam izročila na milost in nemilosť vikomtesa. Vse je bilo določeno in pripravljeno tako, da sem lahko mirno pričakoval zmago. Glavna skušnja je šla imenito, toda predstava je bila klaverja. Niti de Croisenois, niti Van Klopen nista igrala vloge resno. Pripravil sem jima remek-del, pa sta nastopila brutalno, smešno. Misil sta, bedaka, da je lahko žensko preslepit. In da bo nesreča popolna, je markiz, ki sem mu bil priporočil največjo oprenost, takoj po kazal karz: da, ta domišljavi pajac je govoril o Sabini. S tem je bilo vse izgubljeno. Vikomtesa, ki se je bila dala prvi hip pretentati, je začela sumniciči lopova, da sta domenjena. Zavohala je past, bosta se je in hitela takoj k baronu de Breulhu.

O, našemu petelinčku že poganja grebenček... Imenitno! — je zamrmral stari sodni eksekutor.

— No, zdaj se nam ni treba več batiti, da bi se izgubil in če bo v tej smeri nadaljeval, ga čaka sijajna karriera.

Ves zadovoljen je Tantaine obrnil k dr. Hortebežu.

— Morda bi radi šli v pisarno, gospod doktor?

— Da, rad bi govoril z Mascarotom.

— Ga ni doma; če bi mu pa radi kaj sporočili, izvolite kar z meno v stanovanje našega mladega gospoda; govoriti ti moram z njim in počakam ga.

— Dobro! — je odgovoril zdravnik.

Hortebež je bil navdušen nad opremo stanovanja, ki je bilo tako lepo urejeno, da bi človek misil, da najemnik že dolgo stanuje in dela v njem.

— Bogome! — je vzklknil, — že pri površnem pogledu na tale salon bi dal oče svojo hčerkko fantu, stanujočemu v njem.

In obmolknil je, presenečen nad molkom starega sodnega eksekutorja.

— Kaj ti pa je? — ga je vprašal ves v skrbi.

Tantaine ni takoj odgovoril. Sedel je prekržanih nog pri peči, kjer je dogonal ogenj, in začel je brskati po žerjavici.

— Inu, kvari se nam vse to, — je zamrmral slednjič.

Pri teh besedah se je zdravniku zmračilo čelo.

— In vendor... — je hotel nekaj ugovarjati. Toda Tantaine ga je prehitel:

— Tako je in nič drugače. Niti najspretnejši protivnik bi si ne bil izmisnil proti nam toliko neverjetnih kombinacij, kakor jih nam pošilja na pot načrte. Ti, doktore občuješ v odlični družbi. Ali pa poзнаš ob koncu l. 1868 prekrasno dekle, ki sta ji razkošje in nečimernost deveta briga in ki je sposobna prave ljubezni?

Zdravnik se je nasmehnil in ta smehljaj je bil zgovoren negativem odgovor.

— No torej, tako dekle je na svetu imenuje se Sabina de Mussidan, — je odgovoril starec. — Ljubi, in več koga? Fanta, ki mi je že trikrat prekrizal pot; umetnika, slikarja, in ta dekko mora biti res energičen.

— Eh, umetni brez premoženja, brez imena, brez zvez...

Toda starec ga je zavrnil:

— Ta umetnički žal ni brez zvez, ker ima prijatelja in še kakšnega!... Plemečka, ki bi bil moral vzeti gospodično Sabino, barona de Breulh-Faverlaya.

Ta vest je bila tako čudna, da je Hortebež presenečeno vzklknil:

— Saj to je nemogoče!

— In vendor so bili snoči vsi trije skupaj in prisegli so — tako vsaj domnevam — da morajo ženitev markiza de Croisenoisa na vsak način preprečiti.

Zdaj je pa planil zdravnik iz nasla-njača.

— Kaj! — je vzklknil. — Da so

sposnali markizov načrt? Kako je to mogoče?

Stari sodni eksekutor je skomignil z rameni.

— Je že tako, — je odgovoril. — General ne more biti na vseh koncih in krajih bojišča in vedno se najde med častniki bedak ali izdajalec. Pripravil sem med Van Klopenom in de Croisenoisom nedolžno komedio, ki naj bi nam izročila na milost in nemilosť vikomtesa. Vse je bilo določeno in pripravljeno tako, da sem lahko mirno pričakoval zmago. Glavna skušnja je šla imenito, toda predstava je bila klaverja. Niti de Croisenois, niti Van Klopen nista igrala vloge resno. Pripravil sem jima remek-del, pa sta nastopila brutalno, smešno. Misil sta, bedaka, da je lahko žensko preslepit. In da bo nesreča popolna, je markiz, ki sem mu bil priporočil največjo oprenost, takoj po kazal karz: da, ta domišljavi pajac je govoril o Sabini. S tem je bilo vse izgubljeno. Vikomtesa, ki se je bila dala prvi hip pretentati, je začela sumniciči lopova, da sta domenjena. Zavohala je past, bosta se je in hitela takoj k baronu de Breulhu.

O, našemu petelinčku že poganja grebenček... Imenitno! — je zamrmral stari sodni eksekutor.

— No, zdaj se nam ni treba več batiti, da bi se izgubil in če bo v tej smeri nadaljeval, ga čaka sijajna karriera.

Ves zadovoljen je Tantaine obrnil k dr. Hortebežu.

— Morda bi radi šli v pisarno, gospod doktor?

— Da, rad bi govoril z Mascarotom.

— Ga ni doma; če bi mu pa radi kaj sporočili, izvolite kar z meno v stanovanje našega mladega gospoda; govoriti ti moram z njim in počakam ga.

— Dobro! — je odgovoril zdravnik.

Hortebež je bil navdušen nad opremo stanovanja, ki je bilo tako lepo urejeno, da bi človek misil, da najemnik že dolgo stanuje in dela v njem.

— Bogome! — je vzklknil, — že pri površnem pogledu na tale salon bi dal oče svojo hčerkko fantu, stanujočemu v njem.

In obmolknil je, presenečen nad molkom starega sodnega eksekutorja.

— Kaj! — je vzklknil. — Da so

sposnali markizov načrt? Kako je to mogoče?